Alcarrio



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

También: Jalcarrio

En español: Trasto

[*sustantivo masculino*]

Objeto, cacharro, trasto inútil.

Ver: Achiperre, Enreo, Traste

• ¡Pero ánde vas con ese jalcarrio! Anda y jondéalo d'una vez, ¡si nô lo queremos pa na!

Origen: Prerromano. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado.

Etimología:

De la raíz prerromana **karri** (*piedra*), arabizada mediante la adición del artículo árabe **al**, sale la forma **alcarria: *al-karrja** (*tierra de piedras*). Esta palabra, que dio nombre a toda una comarca, significa en castellano *terreno alto y, por lo común, raso y de poca hierba*. Es posible que de esa idea de *terreno de poco valor* derivara nuestro uso de *objeto de poco valor*.

Nuestra forma **alcarrio** cambia del femenino al masculino, recurso usado a veces para dar una connotación despectiva a una palabra. La variante **jalcarrio** añade una **J** antes de la sílaba inicial **al-**, algo que ocurre también en otras palabras como **alto**/**jalto**.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com